



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Red Rocks Rothenfluh**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>	<b>League/Liga Ligue/Lega</b>
<b>CLUB 1 Red Rocks Rothenfluh</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Wine Skaters Twann</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	04:28	71	56	1									
7	A	DETTWILER Silvan	217649	11:15	10	63	2									
87	G	DENNLER Michael	203116	16:28	10	19	3									
44	G	MADER Lucas David	213296	17:16	71	7	4									
6		GERSTER Simon	206079	21:10	71		5									
19		ERNY Matthias	203114	21:27	10	19	6									
10		ERNY David	203115	22:59	56	6	7									
65		WEBER Michael	219385	34:41	71		8									
56		SCHAFFNER Patrick	202456	39:29	71		9									
63		KAMBER Lukas	209105	41:34	10		10									
				45:28	10	19	11									
				47:09	10	19	12									
				48:49	71		13									
				50:57	63		14									
				51:57	6	71	15									

<b>Lieu / Ort</b> Location / Luogo	<b>Rothenfluh</b>	<b>Date / Datum</b> Date / Data	<b>03.04.2022</b>
<b>Start / Beginn</b> Début / Inizio	<b>14:00</b>	<b>End / Ende</b> Fin / Fine	<b>15:44</b>
<b>Match Number / Index</b> Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC02</b>		
<b>Championship / Meisterschaft</b> Championnat / Campionato	<b>X</b>	<b>Friendly / Freundschaft</b> Amical / Amichevole	
<b>Tournament / Turnier</b> Tournoi / Torneo		<b>Cup / Pokal</b> Coupe / Coppa	
<b>Other / Sonstiges</b> Autre / Altro		<b>Spectators / Zuschauer</b> Spectateurs / Spettatori	<b>15</b>

<b>No Card / Liz.</b> No Lic. / Tess.	<b>Surname / Name</b> No Lic. / Tess. Prénom / Nome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature / Firma</b> Unterschrift
<b>Time Keeper</b> Chronométrateur	<b>206344</b>	<b>KRATTIGER Stefan</b>	
<b>Official scorer</b> Marqueur	<b>209107</b>	<b>THOMMEN Sven</b>	
<b>Referee 1</b> Arbitre 1	<b>9231</b>	<b>TISCHENDORF Julian</b>	
<b>Referee 2</b> Arbitre 2	<b>9202</b>	<b>FEN Eugen</b>	
<b>Tech. Director</b> Directeur tech.			

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature</b>	<b>203118</b>
	<b>AUF DER MAUER Silvio</b>			

<b>TIME OUT</b>		<b>TOTAL</b>	<b>15</b>

<b>TOTAL</b>	<b>0 min</b>

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
83	C	KOPP Claude Gottfried	201205	01:57	14		1									
8	A	KOPP Christian	213335	04:21	9	14	2									
1	G	BERNHARD Adrian	221603	39:36	14	77	3									
	G															
81		HÄNGGI Cédric	203424													
91		NYFFENEGGER Thomas	211443													
29		PERRINJAQUET Michel	202686													
77		RITTER René	201341													
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098													
14		SCHERRER Marc	210367													
70		RÜEDI Martial	207291													
95		KOPP Simon	215515													
41		SCHMUTZ Mischa	215248													

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
<b>1 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>3</b>
<b>2 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Red Rocks Rothenfluh</b>	
<b>3 Time / Drittel</b> Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b>	Signature / Unterschrift / Firma
<b>Overtime / Verl.</b> Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>	Signature / Unterschrift / Firma
<b>Penalty / Rigori</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>Referee Comments</b> SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome
	<b>BOUDUBAN Nicolas</b>

<b>TIME OUT</b>		<b>TOTAL</b>	<b>3</b>

<b>TOTAL</b>	<b>0 min</b>

<b>COACH</b>	<b>Surname / Name</b> Nom / Cognome	<b>Forename / Vorname</b> Prénom / Nome	<b>Signature</b>	<b>218749</b>
	<b>BOUDUBAN Nicolas</b>			

<b>TIME OUT</b>		<b>TOTAL</b>	<b>3</b>

<b>TOTAL</b>	<b>0 min</b>